



京都外国語大学  
Kyoto University of Foreign Studies

京都外国語短期大学  
Kyoto Junior College of Foreign Languages

2017年(平成29年)2月7日

報道関係者 各位  
(京都市と同時発表)

## 目指せ！東京五輪ボランティア 京都マラソンと連携 外大連合が通訳育成セミナー (取材案内)

国内7つの外国語大学からなる全国外大連合は、2月15日(水)から18日(土)までの4日間、京都外国語大学で「第4回通訳ボランティア育成セミナー」を開催します。本セミナーは、2019年ラグビーワールドカップや2020年東京五輪・パラリンピックに向けて、学生の通訳ボランティアを推進する取組みとして2015年に神田外語大学で始まりました。各界から講師を招き、国際大会の基礎知識、スポーツ文化やおもてなしの精神、異文化の理解、観光ガイドや通訳技法等の講座を開催しています。

今回は約200名が参加予定です。セミナー初日の15日昼、2020東京オリンピック・パラリンピック組織委員会の森喜朗会長による基調講演を開催。3日目の17日は、京都マラソンにおけるフィールドワーク(外国人ランナー受付等)を実施します。参加者はセミナー修了後、「全国外大連合通訳ボランティア人材バンク」へ登録され、事務局が紹介する各種スポーツ大会や国際イベントで通訳ボランティアとして活躍することが可能になります。2020年東京五輪・パラリンピックを見据えた本取組みを、諸事ご多忙とは存じますが、是非ともご取材いただきますようご案内いたします。

### 記

- 第4回通訳ボランティア育成セミナーについて  
(ア) 日時：平成29年2月15日(水)～18日(土)(於：京都外国語大学他)  
(イ) 内容：別紙のとおり  
(ウ) 備考：「京都マラソン2017」におけるフィールドワークは以下の通り実施します。
  - 17日(金)ランナー受付(於：みやこめっせ)【必須】
  - 19日(日)大会運営(於：みやこめっせ)【任意】※フィールドワーク取材は「京都マラソン2017報道取材要綱」に基づき事務局へ申請必要
- 全国外大連合通訳ボランティア人材バンクについて(イメージ図)



- 取材について  
取材ご希望の際は 2月13日(月)17時までに申込みお願いします。取材上の支障が起きないように準備をするためです。予定変更になっても構いません。なお、京都マラソンでのフィールドワーク取材は「京都マラソン2017報道取材要綱」に基づき京都マラソン2017事務局へ申請が必要です。

以上

### 【本件に関するお問い合わせ・取材申し込み】

京都外国語大学・京都外国語短期大学 広報室 [担当：福本・西原]

〒615-8558 京都市右京区西院笠目町6

TEL：075-322-6219 FAX：075-322-6246 E-mail：koho@kufs.ac.jp

(別紙)

第4回通訳ボランティア育成セミナーについて

【日 時】 2017年(平成29年)2月15日(水)～18日(土)

【会 場】 15日、16日、18日は京都外国語大学、17日は京都市勧業館「みやこめっせ」(左京区)

【内 容】

日程	時間	内容
15日 (水)	12:30～	受付開始
	13:00～13:05	開会式
	13:10～13:40	講座① 東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会 森 喜朗 会長
	13:50～14:40	講座①-2 関西ワールドマスタースゲームズ2021組織委員会 木下 博夫 事務総長
	15:00～15:40	講座② 京都マラソン実行委員会 後藤 天平事務局次長
	15:40～17:00	講座②-2 京都府立医科大学特任教授 京都マラソン2017応援大使 原 邦夫氏
	17:10～17:40	講座③ 京都マラソン受付業務説明
16日 (木)	9:00～10:30	講座④ 異文化理解
	10:40～12:10	講座⑤ 京都文化理解
	13:00～15:10	講座⑥ 通訳技術・全体講義
	15:20～16:50	講座⑦ 京都観光おもてなし
	17:10～19:10	懇親会
17日 (金)	10:00～16:00	講座⑧ フィールドワーク 京都マラソンボランティア 外国人ランナー受付等
	14:00～20:30	於：みやこめっせ
18日 (土)	9:00～11:00	講座⑨-1 事前学習
	11:00～16:00	講座⑩ フィールドワーク 京都市内観光ガイド実践
	16:10～16:40	講座⑨-2 振り返り
	16:40～16:50	閉会式

19日 (日)	10:00～16:30	【任意参加】フィールドワーク 京都マラソンボランティア 大会運営 於：フィニッシュ会場(みやこめっせ)
------------	-------------	---

※17日(金)と19日(日)の京都マラソンでのフィールドワーク取材は「京都マラソン2017報道取材要綱」に基づき京都マラソン2017事務局への申請が必要になります。